轉載

日本的資本輸出與原料進口

近數年來，日本經濟發展的特點之一，是資本輸出的迅速增加。據到去年三月三十一日止的統計，日本資本輸出累計已達六十七億七千多萬美元。其中以投資於外國礦產資源的資本最多，達二十三億美元。其次，投資於外國製造業的資本為十七億五千萬美元。其餘之數就是投資於海外銀行、保險、農業、林業……等項目了。

日本資本輸出之迅速增加，是與其經濟畸形發展有關的。

日本經濟的畸形發展，突出地表現在工業和農業兩大部門的嚴重失調。一九七零年日本礦產量已經增加到第二次世界大戰前水平（一九三四—一九三六）的十二點四倍，而農林水產的產量卻僅為戰前的一點七倍。本來，工業發展快，農業相對落後這種不平衡的情況，在許多西方工業國家中都是存在的，但是，日本的情況比起西方國家來要嚴重得多。例如以糧食產量來說，好幾西方工業國家輸出都有增加，而日本卻逐年減少，以小麥為例，日本在一九五五年產量為一百四十六萬噸，一九七二年下降到只得三十萬噸，不夠日本國內小麥需要量的十分之一。日本糧食自給率是主要工業國家中最低的。

由於工業的急劇膨脹，日本對工業原料的需求就更大，而日本本身是一個資源貧乏的國家，資源絕大部份倚賴外來。在銅、鋁、鉛、鋅、鐵礦石、原煤、石油、天然氣、鈾等幾種主要原料，燃料方面對外倚賴程度，一九六零年為百分之七十，到一九七零年就增加到百分之九十，其中鉛、鎳和鈾是百分之百，石油是百分之九十九點七，鐵礦石是百分之八十七點九，原煤是百分之七十八點五，銅是百分之七十五。日本石油消耗量一九五五年僅為八百七十萬噸，一九七二年就增加到兩億四千多萬噸，使日本成為世界上最大的資源進口國。

為了取得燃料、礦石等資源，日本便更大量增加資本

（下轉左上欄）

（接轉載版）

資本輸出的目的當然并非只此，還有其他）。特別是在海外石油投資方面更為注重，在一九七二年財政年度中，日本曾從一間擁有阿布托比石油特權的英國公司手上購買了該公司的價值七億八千萬美元股票，到一九七三年一月底為止，日本投資在海外石油的資本已達十四億七千八百萬美元。

金宮夜總會
Fox's Den Cabaret, 1047 Granville St.,
Phone: 687-1761-2
人生最寫意
英午手，有得飲，有得聽，有得看……
本夜總會禮聘夏威夷小姐倆位，由六月十日起至廿二日，十時至十二時，每晚兩場，大跳
正宗草裙舞
欲消遣你的餘暇，輕鬆你的神經，本夜總會正是閣下最適合的理想去處，不妨偕友同來。

港民呼籲凍結物價 依照指數調整工資

在大會進行時，更有工作人員取出捐款箱請羣衆獻捐，以作為日後行動，印海報及傳單等的經費，據大會負責人指出，以後將會有其他較大或較小的集會，及請願的舉行。

於反加價羣衆大會進行得如火如荼之際，維園外販賣雪糕冰條者却毫不動衷，照將食品一律加價一毫。

（續完）

廠商會會長莊重文 牽涉三千萬元訴訟

（港訊）香港一宗空前龐大，涉及三千餘萬元鉅款的民事訴訟官司，今晨十時在高等法院三庭由正按察司貝理士主審。

原訴人萬寶聲置地有限公司董事長兼總經理陳麗玲女士，與訟人為莊士發有限公司董事局主席莊重文，執行董事莊紹綏父子及張氏有限公司。

此宗涉及三千餘萬元鉅款的民事訴訟官司是，是基於一宗地產買賣，原訴人經民事程序控告與訟人毀約，要求履行合約及賠償損失。

今晨開庭時，首先由原訴人代表律師向庭陳述案情。

原訴人律師稱：此一地產買賣，地點為九龍大埔道七十號香江中學舊址，原訴人在一九四一年一月二十九日買到上址地契由一八九八年一月一日至一九七一年六月三十日止，期滿可續期二十四年。於七三年七月一日已經獲續期，但在七三年四月六日的原訴人和與訟人莊士發展有限公司簽署一份買賣合約，合約規定與訟人須支付一千二百萬元現金，莊士發展有限公司股票四百三十萬股（底價一元，當時市價三元五角），

（未完）

黃龍驤書法社
電話：253-1877
VANCOUVER, B.C.
各地通訊
專寫：中英招牌 窗櫥金字 廣告設計 鏡屏格言 工精價廉

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone 685-0727
茗茶美點 晚飯酒菜 豐儉隨意 無任歡迎
每日由上午十時半至下午三時，又由下午五時至十時。
電話：六八五、〇七六七 六八四、三九六三
每逢星期三休業一天

廣州樓
Kwangchow Restaurant
251 East Pender Street
Chinatown—Vancouver
Phone 687-8501 — 687-8502
正宗粵菜 精美點心 鼎鍵酒酌 豐儉隨意 鏡殿宵夜
新營業時間
星期壹至星期五 由上午十壹時至凌晨一時
星期六至星期日 由上午十時至凌晨一時
下午由五時至十時
下午由五時至十時
星期壹至星期五 下午由五時至三時
星期六至星期日 下午由五時至十時

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
681-1030
陶陶酒家
食譜精研
大讌小酌
悉從尊便
地址 片打街東一〇二號
電話 六八一、一〇二〇

博士 視光學
權愛周 偉慶周
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD.
OPTOMETRIST TEL. 685-5938
518 Main St., Vancouver 4, B.C.

利倫公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C
Phone 683-7451
▲門市部▼
丹麥國特產
世界馳名
鬆化奶油餅干
大幫供應

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520
684-1714
特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及精通各種語言
環球旅運有限公司啟

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 684-4428
新運到
便宜夾抵食
香港一公斤庄40-50西士去頭有殼蝦每盒四元四，每人限買兩盒，賣完為止。另有一磅庄各種西士蝦肉運到出售你想買好嘢平嘢，請駕臨光顧。

華益實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 WEST BROADWAY
公司電話 873-1881
張燮元 325-8981
▲觀果舖—新舖樓新地區，双門面，柏文區每年生意超過二十四萬元，好傢撐，全土庫，有長批，取價五萬八千元
▲工業區餐館—短錢期，一星期開五日半，位于緬街近馬連大道，每日生意二百元，有批，傢撐齊，取價一萬一千元
▲商業寫字樓—位于四街西，有批，近假溪，每年淨收益一萬五千餘元，取價二十三萬元
（以上請問張燮元）

新到
紅芋 槟芋 粉葛
馬蹄 茨菇 白菓
冬菇 雪耳 魚翅 燕窩
精製大幫
腊味臘鴨臘腸「牛肉干」發行

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
Import - Export Wholesale - Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B.C.
PHONES — 687-2651 - 687-2652
專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
泰山牌雞青刀豆

翠華園
Pavilion Garden
(RESTAURANT)
509 MAIN STREET
VANCOUVER 4, B.C.
687-2608
食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽讌 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：家鄉風味的菜餚 雅俗共賞的音樂
親友團聚的樂園 知己談心的雅座
也正是：
正宗粵菜 用料有別
式式新穎 與衆不同

利民有限公司
Leman Enterprises Ltd.
265 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.
Phone 684-8824
結束皮鞋部
清貨大平賣
自即日起，所有新欵男女庄皮鞋
男女童鞋 壹律六折發售
存貨無多 售完即止
欲購從速 勿失良机

華埠 中和行公司 雲高
CHUNG WO HONG CO.
PHONE 685-9612
237 POWELL ST. VANCOUVER 4, B.C.
新到
大塊粽葉 花旗糯米
新栗肉干 去殼綠豆
消暑醬料 各江海味
地道藥材 膏丹丸散